

Секретариата полномочиями координационного центра для раннего предупреждения в этой области и укрепления координации между соответствующими подразделениями Секретариата, занимающимися ранним предупреждением, и организациями системы Организации Объединенных Наций с целью обеспечить, в частности, принятие эффективных мер по выявлению нарушений прав человека, которые способствуют массовому исходу людей;

15. *приветствует* решение Административного комитета по координации о создании механизма регулярных межучрежденческих консультаций Организации Объединенных Наций по раннему предупреждению в связи с возможными потоками беженцев и перемещенных лиц для обмена соответствующей информацией между органами Организации Объединенных Наций и ее анализа, а также для разработки совместных рекомендаций относительно мер, нацеленных на устранение, в частности, возможных причин новых потоков беженцев и перемещенных лиц;

16. *приветствует также* решение Административного комитета по координации сделать Департамент по гуманитарным вопросам координационным центром Организации Объединенных Наций по межучрежденческим консультациям, касающимся раннего предупреждения;

17. *настоятельно призывает* Департамент по гуманитарным вопросам предпринять необходимые шаги с целью эффективного выполнения функций координационного центра по межучрежденческим консультациям, касающимся раннего предупреждения;

18. *настоятельно призывает* все органы, участвующие в межучрежденческих консультациях, сотрудничать в полном объеме и выделять необходимые ресурсы для успешного проведения консультаций;

19. *предлагает* Комиссии по правам человека постоянно держать в поле зрения вопрос о правах человека и массовом уходе в целях поддержки механизма раннего предупреждения, созданного Генеральным секретарем в целях предотвращения новых массовых потоков беженцев и перемещенных лиц;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об усилении роли, которую он играет в связи с мероприятиями по раннему предупреждению, особенно в области прав человека и в области оказания гуманитарной помощи, а также о любых других событиях в связи с рекомендациями, которые содержатся в докладе Группы правительственных экспертов по международному со-

трудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев, и рекомендациями Объединенной инспекционной группы;

21. *предлагает* Генеральному секретарю включить в его доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии подробную информацию о программных, организационных, административных, финансовых и управленческих мерах, принятых для расширения возможностей Организации Объединенных Наций по предотвращению новых потоков беженцев и устранению коренных причин таких явлений;

22. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о правах человека и массовом уходе на своей пятидесятой сессии.

*85-е пленарное заседание,  
20 декабря 1993 года*

#### 48/140. Права человека и научно-технический прогресс

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая,* что научно-технический прогресс является одним из решающих факторов развития человеческого общества,

*учитывая* соответствующие положения Всеобщей декларации прав человека<sup>3</sup>, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>4</sup>, Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>5</sup> и Декларации социального прогресса и развития<sup>44</sup>,

*подтверждая* важность своей резолюции 45/95 от 14 декабря 1990 года, в которой она приняла Руководящие принципы регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера, и своей резолюции 46/119 от 17 декабря 1991 года, в которой она приняла Принципы защиты психически больных лиц и улучшения психиатрической помощи,

*с удовлетворением отмечая* резолюцию 1993/91 Комиссии по правам человека, озаглавленную "Права человека и биоэтика"<sup>33</sup>, и решение Комиссии 1993/113, озаглавленное "Вопрос о мерах по выполнению руководящих принципов регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера"<sup>191</sup>, принятые 10 марта 1993 года,

*приветствуя* соответствующие пункты Венской декларации и Программы действий<sup>6</sup>, принятые Всемирной Конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

*приветствуя* соответствующие пункты Венской декларации и Программы действий<sup>6</sup>, принятые

Всемирной Конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

*сознавая*, что каждый человек имеет право на пользование результатами научного прогресса и их практическое применение,

*подтверждая* необходимость уважения прав человека и основных свобод и достоинства человеческой личности в условиях научно-технического прогресса,

*учитывая*, что прогресс в некоторых областях, особенно в биомедицинских и биологических науках, а также в области информационных технологий может потенциально иметь негативные последствия для неприкосновенности, достоинства и прав человеческой личности, и что незаконный сброс токсичных и опасных веществ и отходов потенциально представляет собой серьезную угрозу правам человека и праву на жизнь и здоровье каждого,

*учитывая также*, что человек занимает центральное место в процессе социального и экономического развития,

*сознавая*, что современная наука и техника предоставляют возможность создать материальные условия для процветания общества и всестороннего развития человеческой личности,

*признавая* необходимость международного сотрудничества, направленного на то, чтобы все человечество пользовалось достижениями науки и техники и чтобы их использование в интересах экономического и социального развития было на благо всех,

*будучи убеждена* в необходимости разработки на национальном и международном уровнях этики биологических наук,

1. *призывает* все государства-члены обеспечить, чтобы результаты научно-технического прогресса и интеллектуальный потенциал человечества использовались для развития и поощрения всеобщего уважения прав человека и основных свобод;

2. *вновь призывает* государства-члены принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы результаты научно-технического прогресса использовались исключительно на благо человека и не приводили к ухудшению состояния окружающей среды, т.е. принять, среди прочего, меры против незаконного сброса токсичных и опасных продуктов и отходов;

3. *подчеркивает* тот факт, что многие научные знания и технические достижения, особенно в

области здравоохранения, образования, жилищного строительства и в других социальных сферах, должны быть доступны всем людям как достояние человечества в целях обеспечения устойчивого развития и с учетом необходимости защиты прав интеллектуальной собственности;

4. *просит* специализированные учреждения и другие органы Организации Объединенных Наций информировать Генерального секретаря о деятельности и программах, осуществляемых в целях обеспечения развития биологических наук и технологий в условиях уважения прав человека, с тем чтобы содействовать подготовке докладов Генерального секретаря, испрошенных в резолюции 1993/91 и решении 1993/113 Комиссии по правам человека;

5. *постановляет* рассмотреть вопрос о правах человека и научно-техническом прогрессе на своей пятидесятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека".

85-е пленарное заседание,  
20 декабря 1993 года

#### 48/141. Верховный комиссар по поощрению и защите всех прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

*подчеркивая* обязанность всех государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций поощрять и развивать уважение ко всем правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*подчеркивая также* необходимость соблюдения Всеобщей декларации прав человека<sup>3</sup> и полного осуществления документов по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>54</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>54</sup>, а также Декларацию о праве на развитие<sup>158</sup>,

*подтверждая*, что право на развитие есть универсальное и неотъемлемое право и неотъемлемая часть основных прав человека,

*считая*, что поощрение и защита всех прав человека является одной из первоочередных задач международного сообщества,

*напоминая* о том, что одна из закрепленных в Уставе целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного